

| | |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zeitschrift: | Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany |
| Herausgeber: | Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève |
| Band: | 29 (1974) |
| Heft: | 1 |
| Artikel: | Introitus Araliacearum Mascarenarum : 1. Incrementum specierum Polysciadum : Polyscias Aemiliguineae et Polyscias Rivalsii insulae Réunion, species novae |
| Autor: | Bernardi, Luciano |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-880137 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Introitus Araliacearum Mascarenarum

1. Incrementum specierum Polysciadum: *Polyscias Aemiliguineae* et *Polyscias Rivalsii insulae Réunion*, species novae

Auctore LUCIANO BERNARDI, felsineo

RÉSUMÉ

L'auteur décrit deux nouvelles espèces de *Polyscias* de l'île de la Réunion.

SUMMARY

The author describes two new species of *Polyscias* from the Réunion Island.

ZUSAMMENFASSUNG

Der Verfasser beschreibt zwei neue *Polyscias*-Arten von der Réunion-Insel.

Polyscias Aemiliguineae Bernardi, spec. nova (fig. 1, pl. I)

Typus: Bernardi 14504.

Arbor crassa, 40 cm diam, 7-8 m alta, cortice sat spisso, fissurato, leucophaeo; ramificata ex 2 m alt. trunci, coma vasta et frondosa, clare-viride; ramuli crassi, cortice leve et sat lucido, cicatricibus foliorum grandibus. *Folia* imparipinnata sat similia eis *Swieteniae macrophyllae* et *Soymidae febrifugae*, *Meliacearum*, 5-7 juga, 40-60 cm longa; fide Friedmann 2046, folia juvenilia metralia adsunt, foliolis quam adultis productioribus, usque ad 25 x 7 cm, margine longe et inaequaliter serrato; glabra, parum discoloria. *Petiolus* teres, parum arcuatus, 9-14 cm longus, basi dilatata, squamosa, canosa in sicco, stipulis adnatis, inconspicuis, ut cristis canosis et callosis haud semper persistentibus. *Rachis* etiam arcuata et valde geniculata ad foliolorum insertionem. *Foliola* membranacea, lucida, parum medio plicato-arcuata, margine blande-repando; jugo imo minore, late ovato, cetera ovato-oblonga, basi inaequali, obtusissima, apice saepius obtuso, petiolulis 8-15 mm canaliculatis, foliolo terminale tamen 25-35 mm longe petiolulato; laminis usque ad 20 x 10 cm, saepius 14-16 x 8 cm. Costa in sicco utrimque prominula, aliquantum gracilis; nervi laterales exiles, plerumque suboppositi vel alterni ex costa abeunt, (9-)12-14, divaricati, deinde versus apicem, quem non attingent, arcuati et exilissimi. *Inflores-*

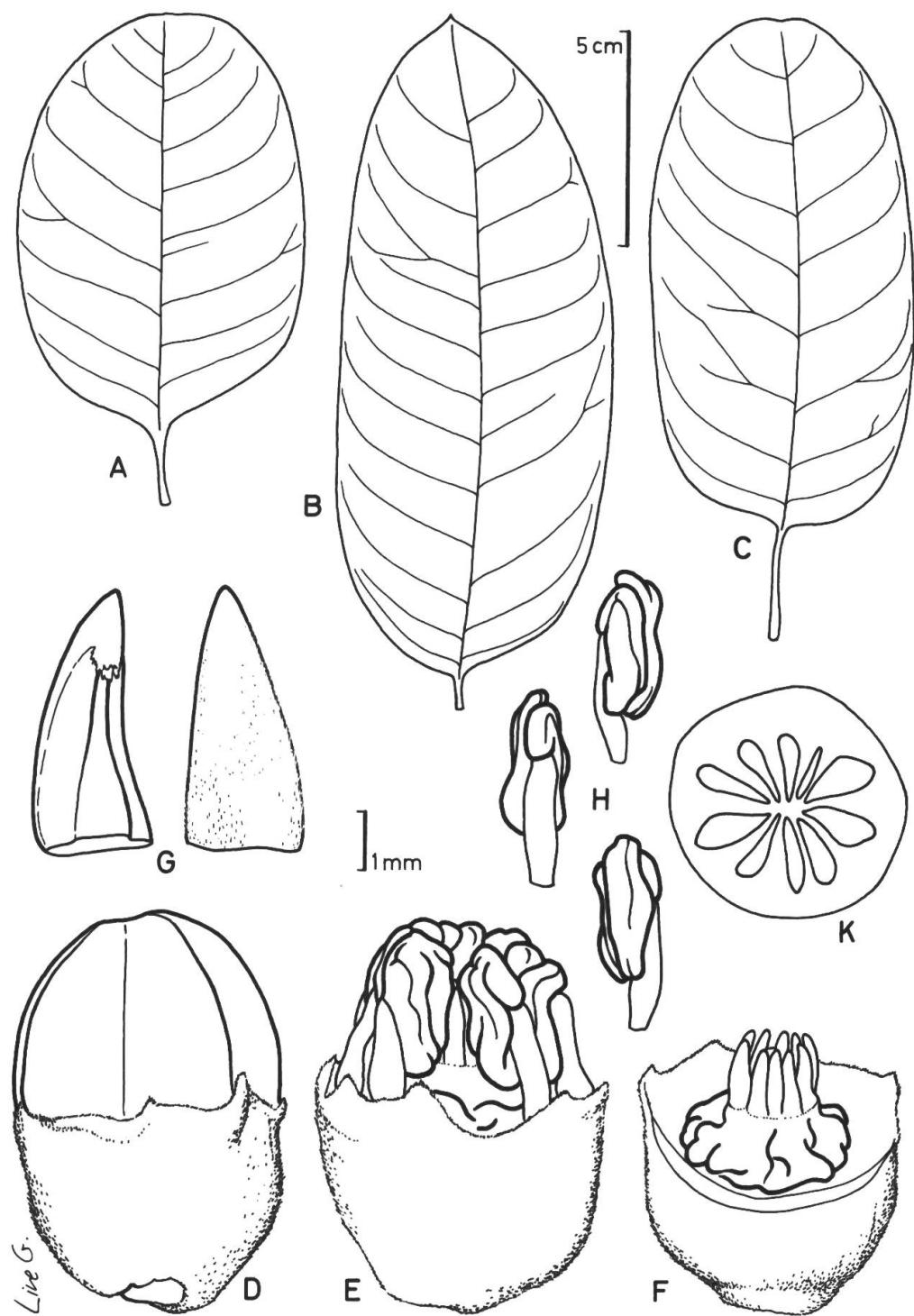


Fig. 1. — *Polyscias Aemiliguineae*

A, B, C: foliola (C, terminale). D: flos clausus. E: corolla resecta. F: conspectus disci carnosi, sulcati, conspicui. G: petalum, visu ventrale et dorsuale. H: stamina antheris superne retroflexis. K: Sectio ovarii, saepius 9-10 ovulati. (L. Guibentif delineavit).

centiae crassae, erectae, laterales, ex ramis crassis, foliosis nascuntur, vel subterminales: ex coma tamen non emergunt. Saepe 3 paniculae ex axi communi 3 cm diametrali, abbreviato (3-10 cm longo) oriuntur, rachide lignosa, crassa, cortice claro sed sparsim rufo-squarroso, squamis ut videtur mox deciduis; 30-35 cm altae, racemis numerosis, rectis, robustis, assurgentibus, (10-)12-17 cm longis, ebracteatis ad basin (an bracteae cito deciduae?), 3-4 cm a basi sine floribus. Flores sessiles, pro ut genere grandiusculi, per racemos inspersi, nonnumquam approximati, ideo racemi hic illic denudati conspicuntur, bracteis basalibus lineatis 2-3 mm longis praediti: haec bracteae quidem fugacissimae vel fragilissimae sunt, quia rarissime observantur. Flos cum racemo a bracteola circulari, patelliformi articulatus. *Bracteola* haec, receptaculum et calyx, dense fulvo-lanosa, indumento persistente; receptaculum 3 mm altum, campaniforme. *Calyx* sinuatus, (7-)8 sepalis ne 0.5 mm quidem alti, obtusissime triangularibus; quandoque calyx tantum ut margo sinuata fere integra adest. *Petala* (7-)8(-9), triangularia acuta, 5 x 2 mm, spisso-carnosa praecipue ad apicem, intus carinata et superne uncinulata, dorso fulvo-pubescente, mox glabrescente. *Stamina* 8, conspicua, erecta, filamentis robustis, 3.5 mm altis, alte dorsifixis; antherae magnae, 3 mm altae, 2 mm latae, in alabastro valde stipatae apice retro plicato. *Discus* carnosus, conspicuus, primum depresso conicus, in sicco lacunosus, supra teres, sulcatus, ex quo stili oriuntur, erecti, approximati, attenuati, carnosiusculi et lucidi, (8-)9-10(-11-12), 1 mm vel paullum magis longi. *Ovarium* totidem loculis et ovulis praeditum, loculis in transectione, angustissimis. *Fructus* maturi desiderantur.

Nomen vernaculum: ut videtur, abest.

Distributio: species rarissima, tantum nota in regione Mare Longue, vicinioribus St. Philippe ex duabus arboribus adultis et una arbuscula.

Specimina visa: typicum, *Bernardi* 14504: "Arbor vasta, crassa, ramis crassis pluries furcatis, ramulis ad apicem fuscis. Foliola saepe 15, membranacea, oblonga, basi inaequali, parum discoloria, rachide ad nodos valde geniculata. Paniculae erectae fulvo-rufae, axibus lignosis, erectis, crassis. Flores sessiles, calyce fulvo-rubo, corolla in alabastro viridello-lutea. Legebam 20.10.1973, circiter 250 m alt. (fig. 5).

Specimina sequentia omnia ex eadem arbore lecta sunt: *Bosser* 21284 (19.10.1972); *Cadet* 3651 (6.7.1972); 3844 (sine die). Omnia indicta, florifera, floribus in alabastro et simul corolla delapsa. *Friedmann* 2046: "Jeune individu 1.5 m. Feuilles jusqu'à 1 m de long, imparipennées à 7 x 2 folioles à nervures rougeâtres. Marelongue, alt. 300 m, déc. 1972." (spécimen stérile).

Nuncupationis causa

Egregio et nunc emerito, tamen semper operoso et studioso Scientiae amabilis sensu Caroli Linnaei (nec aliorum auctorum) botanico hispanico Aemilio Guinea hanc speciem quam celeberrimum Panda (= *Ailuropoda melanoleuca*) certe rariorem, dedico. Aemilius ipse de vita sua et affectibus et latinitatis amore et professionis mirabiliter scripsit in "Préambulo" ingentis operis sui "Vizcaya y su paisaje vegetal, Bilbao 1949".



Fig. 2. — *Polyscias Rivalsii*
Folium.

(

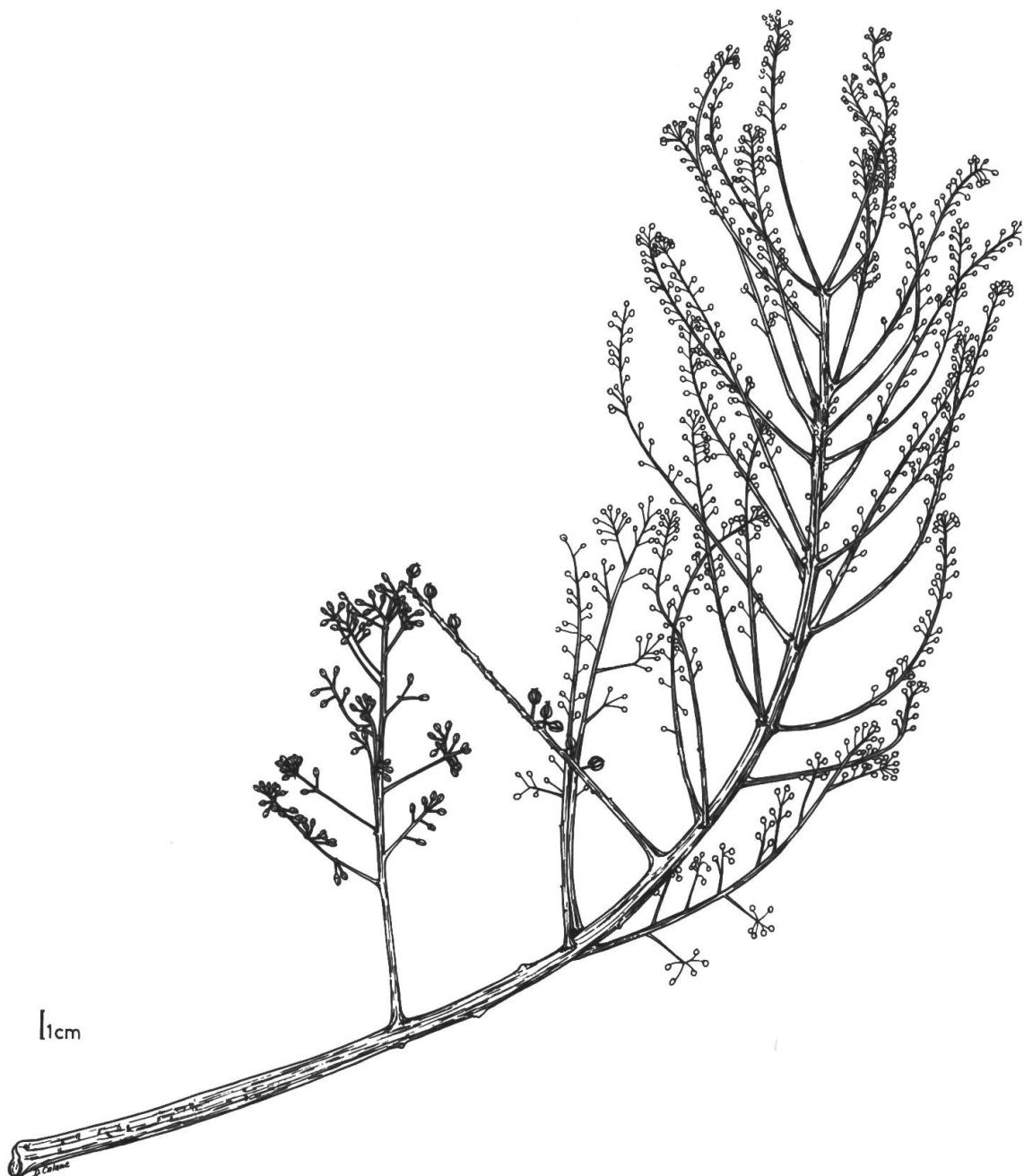


Fig. 3. — *Polyscias Rivalsii*
Inflorescentia plerumque florifera,
paucos fructus ferens.

Polyscias Rivalsii Bernardi, spec. nova (fig. 2, 3, 4)

Typus: Cadet 4173 (G; K; P; Réunion).

Arbor crassa, 8-10 m alta, cortice spisso, coma vasta; ramuli crassi, cicatricibus foliaribus conspicuis, semilunatis. *Folia* imparipinnata, glabra, membranacea, 6-10 juga, 50 et ultra cm longa in typo: in natura reor valde longiora; an metralia? Stipulae in speciminibus piae me non adsunt; petiolus et rachides foliorum sat graciles, teretes; petiolorum basis expansa et crassa. *Foliola* oblongo-ovata sed valde inaequalia praecipue ad basin rotundatam; jugum basale valde minus; foliolum terminale ter longius petiolatum; plerumque 10-14 cm longa, 3-4.5 cm lata, petiolulis plus minusve centimetralibus in foliis adultis parum expansis. Margo foliolorum laxe serrato-crenata vel repanda, quandoque — in foliolis ut videtur junioribus — sat profunde at inordinate serrata versus basin. Costa utrimque prominula, haud robusta; nervi ex costa alternatim 9-14 utrimque abeunt, graciles et incerti, ascendentes et non arcuatis, haud procul a margine saepius divaricati. *Paniculae* robustae, 50 cm longae (an magis, in natura?) rachide lignosa ad basin 8 mm crassa, cortice fusco et scabro; racemuli laterales arcuato-ascendentes 10-12 cm longi. *Flores* 6-7 meri, per racemulum inspersi, duo vel tres nonnumquam approximati, sed numquam fasciculati vel umbellulati, bracteolis destituti (num bracteolae minimae ortu inflorescentiae et fugaces?). Pedicelli teretes, 4 mm longi, expansi ad apicem crateriformim margine tomentello. *Receptaculum* plus minusve 2 mm altum, torulosum videlicet 6-7 obtuse-angulatum. *Calyx* ne 0.5 mm quidem amplius,

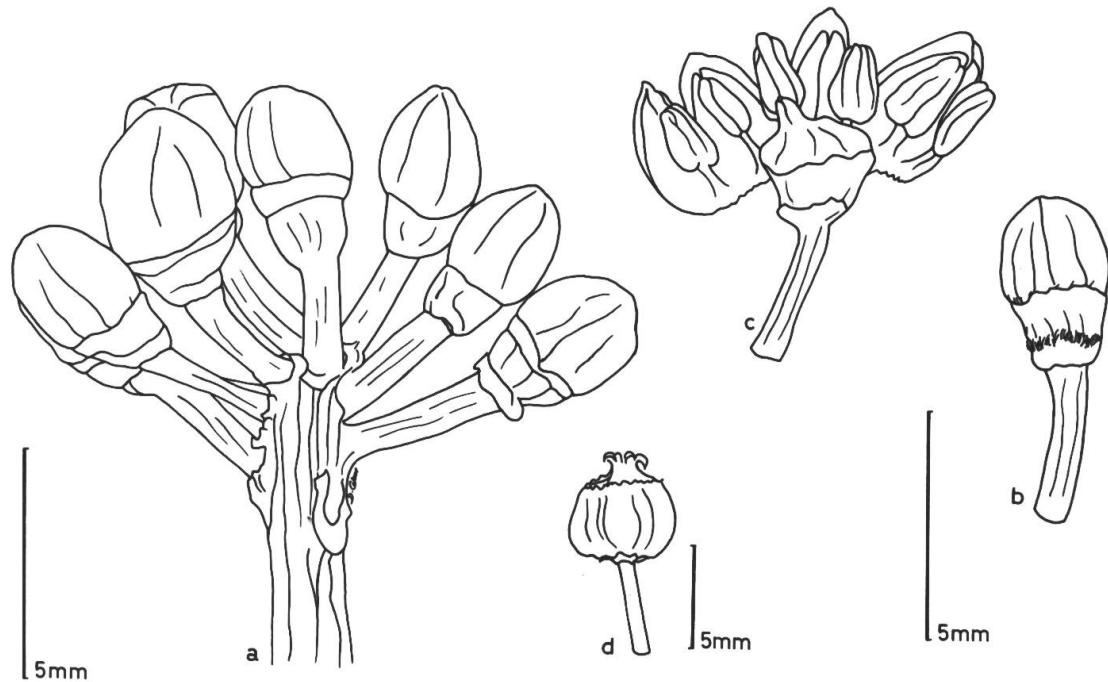


Fig. 4. — *Polyscias Rivalsii*
A, summo racemo. B, flos clausus, articulatione pilosa, scutelliformi. C, flos artificiose apertus.
D, fructus. (Danielle Calame delineavit.)

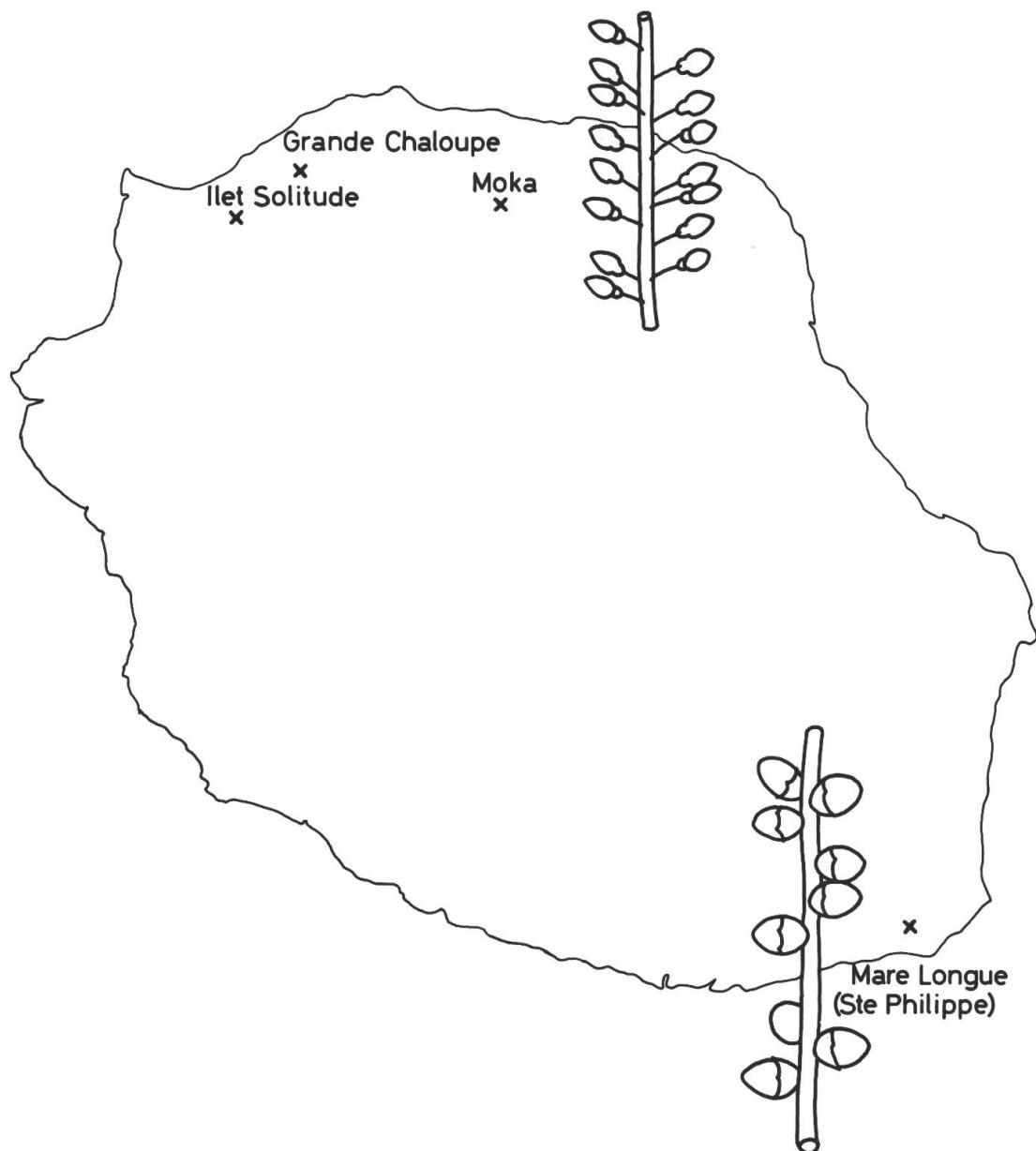


Fig. 5. — Loci inventum in insula Réunion *Polysciadum novarum*
 Supra: *Polyscias Rivalsii*: Ilet Solitude (typus: Cadet 4173); Grande Chaloupe (Friedmann 1767,
 sterile); Moka (Rivals s/n, 3.1945).
 Subtus: *Polyscias Aemiliguineae*: Mare Longue, prope St-Philippe (typus: Bernardi 14504);
 ex eadem arbore nonnulla specimina legebantur (vide textum).

receptaculum superans, lobulis haud distinctis, margine parum inaequali, ciliolato. *Petala* 6(-7), triangularia, 3 mm alta, 1-2 mm basi lata, carnosa, apice intus crassiore et uncinulato. *Stamina* conspicua, filamentis in sicco fusco-viridibus, semiteretibus, alte dorsifixis, 2 mm longis; antherae luteae, oblongo-ovoideae, 2 mm altae 1 mm ut summum ad basin latae, saepe ad apicem cochleatae, ideo thecis inaequabilibus. *Discus* carnosus, conicus, scrobiculatus in sicco, eodem colore quam filaments, a stilos coronatus, abbreviatis, contiguis, attenuatis; 1 mm vel paullum magis altus in totum, id est stilos inclusis. *Ovarium* 6-7 ovulatum, loculis in transektione observatis, ellipticis. *Fructus* globosi in vivo, 6-7 obtuse angulato-costati in sicco, 5 mm plus minusve diametrales, pedicellis gracilibus (5-)6 mm longis, apice dilatato ut scutella, margine piloso; stilopodium conspicue in fructu incretum, 2 mm altum, a stilos brevibus radiatim prostratis attenuatisque confectum. Pyrenes osseae valde compressae, fere semilunatae sed apice acuto et basi rotundata, cristis duabus dorsualibus praeditae, dorso incurvato tamen facie expansa et plana: 4 mm altae, 3 mm fere latae, dorso paullum minus quam 2 mm ampio. *Semina* valde compressa, ovata, 3 x 2 mm, dorso parum expanso, albumine haud ruminato sed leniter plicato-sulcato (ob penuriam fructum in typo, mihi tantum licebat unum inspicere).

Nomen vernaculum: ignotum.

Distributio: specimen typicum tantum fertile inveniebatur sic (ex schedula clari lectoris): "Arbre de 8-10 m, forêt sur pente, Ilet Solitude, hauts de la Possession, vers 600 m. Cadet 4173, 15.3.1973" (fig. 5).

Specimina sterilia, sed certe ad hanc speciem adscribenda: Friedmann 1767 (P): "Petit arbre de 6 m peu ramifié à écorce épaisse, rameaux ultimes épais 2 cm; feuilles longues 50-60 cm inodores si froissées, normalement imparipennées. Grande Chaloupe, alt. 750 m." *Nota*: arborem eamdem vidi, secus rivulum et juxta nonnullas palmas generis *Hyophorbe*, at minime ad 750 m alt. certe minus quam 650 m supra aequor maris, videlicet circiter 600 m alt. Rivals s/n (TL): Moka, propriété Chabrier, alt. 400 m. Mars 1945.

Nuncupationis causa

Petrus Rivals, occitanus Tolosae, ubi natus est die 21.10.1911, mea ratione plus quam epithetum praebere speciei novae et rarissimae ut *Polyscias Rivalsii*, promeret, ob egregiam scientiam ejus lapidum et plantarum ejusdem insulae ubi haec species florescit. Tempus insulae ei quidem abundavit, quia belli Europae et totius orbis causa, non per paucos menses Petrus Rivals manebat, ut statuerat anno 1939 calendis maiis cum Réunion attigisset, sed per annos illic coluit. Uxore secum secuta, Petrus cordis solitudine non excruciatus est, contra in insula illa, ab antiquo celeberrima ob incolarum fecunditatem, Rivalsianam familiam multo increvit, quia si duo advenerunt, quinque Rivalsii cognomine parentes liberique, calendis maiis 1946 Galliam peterunt pyroscapha. Petrus tamen non solum ut paterfamilias annos illos peregit; quoque indefessus per semitas et nemora montana et per campos et pagos et oram percursavit, vegetationis praesertim societas noscendi causa; simul herbarium insulae confecit et species plantarum paulatim perfecte cognovit. Patriae regressus ideo, magni pretii operam scripsit nuncupatam: "Etudes sur la végétation

naturelle de l'île de la Réunion" (Toulouse, 1952). Cetera opuscula ab eo parata, taceo, quamvis omnia insignia. Nunc Petrus professor Universitatis Tolosae et praediorum dominus, beatus docet et inquirit de multifariis plantarum culturae quaestionibus, ad exemplum de arborum praecipue pomiferarum florescentia, de Ficorum ortu et incremento omnium partium, de *Eriobotrya*, etc.

Tel vel quater in anno Petrus Genavae adveniens, Conservatorium Botanicum invisit, herbaria et libros inspicens. Mecum tunc doctam, curiosissimam, effusam orationem de arboribus saepe tenet, gaudiosis auribus meis cupidissimi scientiam ejus divitissimam discere. Petrum amicum meum saluto, hodie quando amici rariores mihi sunt quam "Rari nantes" Virgiliani in gurgite vasto inhumani mundi.



Polyscias Aemilliginea Bernardi, spec. nova, 20.10.1973, Maré Longue, Bernardi 14504.